

RENDEZ-VOUS PATRIMOINES ET ARCHITECTURE À BAYONNE

#BayonneMonEte



**Parcours commentés,
visites guidées,
Pauses patrimoine,
visites gourmandes**

JUIL-AOÛT-SEPT 2023

VISIT
Bayonne*
BAIONA-PAYS BASQUE

**VILLE
& PAYS
D'ART &
D'HISTOIRE**

ÉDITORIAL

Chers habitants, chers visiteurs,

Si la période estivale a le goût de la fête et du partage, elle est aussi propice à l'évasion et à la curiosité.

Que vous viviez ici ou vous soyez de passage, notre ville vous réserve de véritables voyages. Voyages derrière les façades, au cœur des casemates, à l'heure du crépuscule, entre *street art* et saveurs chocolatées... Voyages enfin à travers le temps grâce au savoir-faire des guides-conférenciers et médiateurs « Ville d'art et d'histoire ».

Une visite du Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine *Lapurdum* vous offrira les clés de lecture de Bayonne.

À toutes et tous, je souhaite d'agréables moments au cœur de notre cité.

**Jean-René Etchegaray,
Maire de Bayonne
Président de la Communauté d'agglomération Pays Basque**

Biztanle agurgarriak, bisitari agurgarriak,

Uda parteak besta eta partekatze gustua baldin badu, iheserako eta jakin-minerako ere egokia da.

Hemen bizi edo hemendik pasatu, gure hiriak benetako bidaiak gordetzen dizkizu. Bidaiak fatxaden atzean, kasemateen bihotzean, ilunabarreko orduan, karrikako artearen eta txokolatzeko zaporeen artean... Bidaiak, azkenean, denboran zehar, « Artearen eta historiaren hiri »ko hizlari eta bitartekoen ezagutzari esker.

Lapurdum Arkitekturaren eta Ondarearen Interpretazio Zentrora egindako bisita batek Baionako irakurketaren gakoak eskainiko dizkizu.

Guztioi une atseginak opa dizkizuet gure hiriaren bihotzean.

**Jean-René Etchegaray,
Baionako Auzapeza
Euskal Hirigune Elkargoko Lehendakaria**

**Couverture :
Découvrir Bayonne**
© Mathieu Prat

SOMMAIRE

4 BAYONNE, PREMIERS PAS

Bayonne en 60 minutes
Bayonne au crépuscule

5 BAYONNE, ARCHITECTURES ET MONUMENTS

Derrière les façades (GB)
Derrière les façades (PB)
Les arènes en coulisse
Au cœur des casemates
Cathédrale aux jumelles **Nouveau**
Casemates Mousserolles

7 BAYONNE AU FIL DU TEMPS

Bayonne au temps de l'Hermione
Patrimoine juif
D'une cave à l'autre

8 BAYONNE : ARTS, SAVEURS, SAVOIR-FAIRE

Chocolat gourmand
Street art et patrimoine
au Petit-Bayonne **Nouveau**
Street art et patrimoine
à Saint-Esprit **Nouveau**

12 BAYONNE BUISSONNIÈRE

Jeu de piste
Flânerie au cloître **Nouveau**

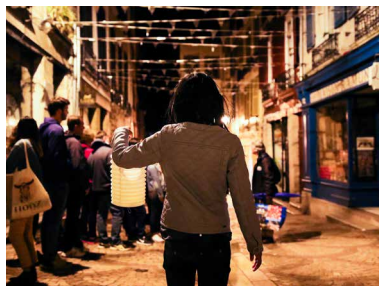
10 LES PAUSES PATRIMOINE

La rue Bourgneuf **Nouveau**
Voyage des sens **Nouveau**
Les couvents de Bayonne : Acte II
Nouveau

11 BIENVENUE À LAPURDUM

12 CALENDRIER

15 INFOS PRATIQUES



BAYONNE, PREMIERS PAS

BAYONNE EN 60 MINUTES

R.-V. : OFFICE DE TOURISME,
PLACE DES BASQUES

1^{ER}, 10, 11, 17, 19, 24 JUILLET,
2, 7, 14, 16, 21, 28 AOÛT, 4, 6, 13,
28 SEPTEMBRE, DE 10H À 11H
4, 5, 6, 7, 12, 14, 18, 21, 24 JUILLET,
1^{ER}, 4, 8, 11, 15, 18, 22, 25, 29 AOÛT,
1^{ER}, 5, 7, 8, 11, 12, 14, 21 SEPTEMBRE,
DE 15H À 16H
13, 20 JUILLET, 3, 9, 10, 17, 23, 24, 30,
31 AOÛT, DE 17H30 À 18H30

Vous visitez Bayonne pour la première fois ? Au cours de cette balade, depuis les fortifications jusqu'aux quais de la Nive, en passant au pied de la cathédrale, laissez-vous conter l'histoire de la ville ; 60 minutes d'évasion pour découvrir des lieux emblématiques.

Tarif A (p.15)

Inscription obligatoire sur visitbayonne.com



BAYONNE AU CRÉPUSCULE

R.-V. : JARDIN BOTANIQUE,
ALLÉE DES TARRIDES
12, 19 JUILLET,
2, 7, 9, 14, 16, 21, 23, 30 AOÛT,
6 SEPTEMBRE,
DE 21H30 À 23H

À la tombée du jour, au cœur des remparts, commence une balade entre chien et loup. Depuis les fortifications jusqu'aux quais de Nive, découvrez un autre visage de Bayonne.

Tarif B (p. 15)

Inscription obligatoire sur visitbayonne.com





BAYONNE, ARCHITECTURES ET MONUMENTS

DERRIÈRE LES FAÇADES / PARCOURS GRAND-BAYONNE

8, 22 JUILLET, 5, 19, AOÛT,
2 SEPTEMBRE, DE 15H À 17H
20 JUILLET, DE 10H À 12H

DERRIÈRE LES FAÇADES / PARCOURS PETIT-BAYONNE

1^{ER}, 15 JUILLET, 12, 26 AOÛT,
23 SEPTEMBRE, DE 15H À 17H
R.-V. : BOUTIQUE DU PATRIMOINE,
42 RUE POISSONNERIE

Le guide vous ouvre les coulisses de l'habitat bayonnais en centre ancien, l'un des plus denses en France. Découvrez hôtels particuliers, cours intérieures, et cages d'escalier récemment réhabilitées... Vous mesurez les enjeux d'un Site patrimonial remarquable.

Tarif B (p.15)

Inscription obligatoire sur visitbayonne.com

LES ARÈNES EN COULISSE

R.-V. : ENTRÉE DES ARÈNES,
2 RUE ALFRED-BOULANT
6, 13 JUILLET, 3, 10, 17, 24, 31 AOÛT,
7, 14 SEPTEMBRE, DE 10H À 12H

Le guide vous raconte la tradition taurine de Bayonne et vous fait découvrir l'architecture de la *Plaza de Toros* bâtie en 1893. Un spécialiste taurin vous révèle ensuite les clés de compréhension de ce monde en vous faisant partager l'esprit des lieux.

Tarif C (p.15)

Inscription obligatoire sur visitbayonne.com

AU CŒUR DES CASEMATES

R.-V. : CIAP LAPURDUM,
7 RUE DES GOUVERNEURS
11, 17 JUILLET, 7, 14, 21, 28 AOÛT,
4 SEPTEMBRE, DE 15H À 17H

Elles sont nombreuses mais très discrètes, dissimulées au détour des remparts. Descendez dans les anciennes casemates, ces salles de tir voûtées qui ont vu passer bien des soldats. Découvrez leur architecture, leur histoire et leur vocation actuelle.

Tarif B (p.15)

Inscription obligatoire sur visitbayonne.com



Nouveau

CATHÉDRALE AUX JUMELLES

R.-V. : PLACE PASTEUR (FONTAINE)
5, 12 JUILLET, 7, 12, 21 SEPTEMBRE,
DE 16H30 À 17H

10, 17, 19, 24 JUILLET, 2, 7, 14, 16, 21,
28 AOÛT, 4, 6, 28 SEPTEMBRE,
DE 11H30 À 12H

Voir ce qu'on ne peut pas voir d'habitude, ce qui est trop haut, trop loin : ce visage qui vous observe tout là-haut, cette gargouille grimaçante... Les pieds sur terre et la tête dans les secrets de l'art, cette exploration extérieure de la cathédrale vous réserve plus d'une surprise.

Tarif G (p. 15)

Inscription obligatoire sur visitbayonne.com.

Prêt de jumelles au départ de la visite. Ces jumelles sont sous la responsabilité de l'utilisateur le temps de la visite.



CASEMATES MOUSSEROLLES

R.-V. : ENTRÉE DU CHEMIN DE
MOUSSEROLLES, AV. DUVERGIER DE
HAURANNE

14, 21 JUILLET, 4, 11, 18, 25 AOÛT,
1^{ER} SEPTEMBRE, DE 10H À 11H30
9 SEPTEMBRE, DE 15H À 16H30

Le boulevard d'artillerie de Mousserolles construit en 1520 devient un lieu dédié à la musique. Explorez ses casemates et plongez dans l'histoire extraordinaire des fortifications du Petit-Bayonne. Points de vue inédits.

Tarif B (p. 15)

Inscription obligatoire sur visitbayonne.com



BAYONNE AU FIL DU TEMPS

BAYONNE AU TEMPS DE L'HERMIONE

R.-V. : KIOSQUE À MUSIQUE DU
JARDIN RENÉ-CASSIN,
COTÉ AV. DU MARÉCHAL LECLERC
18, 25 JUILLET, 1^{ER}, 8, 15, 22, 29 AOÛT,
DE 10H À 12H
30 SEPTEMBRE, DE 15H À 17H

La réplique de l'Hermione est au port de Bayonne ! Belle occasion de faire une visite de la ville au temps de l'Hermione en passant par la salle de la navigation du Musée Basque et de l'histoire de Bayonne. Le guide saura vous dépayser en restant à quai.

Tarif C (p.15)

Inscription obligatoire sur visitbayonne.com

Pour une visite de l'Hermione :

<https://fregate-hermione.com>



© M. Prat

PATRIMOINE JUIF

R.-V. : PLACE DE LA RÉPUBLIQUE
7 JUILLET, 8 SEPTEMBRE, DE 10H À 12H,
19 JUILLET, 2, 9, 16, 23, 30 AOÛT,
DE 15H À 17H

Laissez-vous conter une riche aventure humaine et culturelle et poussez les portes de deux Monuments historiques : le mikvé, bain rituel et la synagogue. Découvrez ensuite le musée du judaïsme bayonnais Suzanne et Marcel Suares.

Tarif E (p.15)

Inscription obligatoire sur visitbayonne.com

D'UNE CAVE À L'AUTRE

R.-V. : 5-7, RUE LAGRÉOU
18 JUILLET, 1^{ER}, 4, 8, 11, 15, 18, 22, 25,
AOÛT, DE 17H30 À 18H30

Dans le sous-sol de Bayonne se dissimule un patrimoine inattendu... Venez découvrir deux caves médiévales, témoins invisibles de l'histoire souterraine de la ville.

Tarif A (p.15)

Inscription obligatoire sur visitbayonne.com

© Ville de Bayonne



BAYONNE : **ARTS,** **SAVEURS,** **SAVOIR-FAIRE**

CHOCOLAT GOURMAND

R.-V. : PLACE DE LA LIBERTÉ
8, 15, 22 JUILLET, 5, 12, 19, 26 AOÛT,
DE 10H À 11H30

Vos papilles sont à l'honneur pour ce rendez-vous autour du chocolat. Rencontre avec des chocolatiers et découverte de l'histoire chocolatière de Bayonne, du XVII^e siècle à nos jours. La visite comprend une dégustation.

Tarif D (p.15)

Inscription obligatoire sur visitbayonne.com



STREET ART ET PATRIMOINE AU PETIT-BAYONNE

R.-V. : ESPLANADE ROLAND-BARTHES,
CÔTÉ NIVE

12 JUILLET, 23 AOÛT, DE 10H À 11H30

Une visite insolite et à deux voix qui fait dialoguer art urbain et patrimoine. En partenariat avec le centre d'art associatif Spacejunk.

Tarif E (p.15)

Inscription obligatoire sur visitbayonne.com

STREET ART ET PATRIMOINE À SAINT-ESPRIT

R.-V. : PARVIS DU DIDAM,
6 QUAI DE LESSEPS

5 JUILLET, 9, 30 AOÛT, DE 10H À 11H30

Rive droite de l'Adour, découvrez des fresques monumentales ou des réalisations plus discrètes, habillant le quartier Saint-Esprit. Cette visite à deux voix, entre art urbain et patrimoine est réalisée en partenariat avec le centre d'art associatif Spacejunk.

Tarif E (p.15)

Inscription obligatoire sur visitbayonne.com



BAYONNE BUISSONNIÈRE

JEU DE PISTE

R.-V. : ENTRÉE DU CLOÎTRE,
PLACE PASTEUR
13, 20 JUILLET, 3, 10, 17, 24, 31 AOÛT,
DE 15H À 17H

Découvrez la ville en jouant. En famille, entre amis, vous voici à la recherche d'indices, de détails, de raccourcis... Saurez-vous résoudre les énigmes et retrouver le guide à temps ?

Tarif F (p.15)

Inscription obligatoire sur visitbayonne.com

FLÂNERIE AU CLOÎTRE

R.-V. : DEVANT L'ENTRÉE DU CLOÎTRE,
PLACE PASTEUR

29 AOÛT, 5 SEPTEMBRE, DE 18H À 19H

Découvrez l'exposition « *Kakoletan*, Ballades de fils et d'aiguilles » présentée dans le cloître de la cathédrale. Elle réunit plus de 70 costumes inspirés par les tenues traditionnelles locales du 19^e siècle.

Les membres de l'association *Maritzuli* vous présentent un patrimoine culturel exceptionnel et le guide-conférencier vous fait voyager dans un Bayonne à l'époque du romantisme.

Gratuit

Sur réservation au 05 59 46 60 34

Animation proposée dans le cadre de Paseo.



LES PAUSES PATRIMOINE

45 MINUTES POUR DÉCOUVRIR UN MORCEAU DE VILLE, UNE ARCHITECTURE OU UN PERSONNAGE LIÉS À LA VILLE.

Gratuit, sans réservation

LA RUE BOURGNEUF

R.-V. : ENTRÉE RUE BOURGNEUF,
CÔTÉ PLACE DU RÉDUIT

6 ET 13 JUILLET, DE 12H30 À 13H15

Savez-vous où se trouve le Bourg Neuf ? Bienvenue dans un ancien faubourg médiéval. Au menu de cette pause avec Isabelle : un quartier sur pieux, des façades à déchiffrer, un escalier dérobé et des artisans qui redonnent vie à la rue.

VOYAGE DES SENS

R.-V. : EN BAS DE LA RAMPE
DE L'ENTRÉE DU JARDIN BOTANIQUE,
ALLÉE DE TARIDES

3 ET 10 AOÛT, DE 12H30 À 13H15

Au cœur du jardin botanique suspendu dans les remparts, Sophie et Antoinette vous invitent à partager un moment convivial de senteurs et saveurs hors du temps.

LES COUVENTS DE BAYONNE : ACTE II

R.-V. : ANGLE DU QUAI AUGUSTIN
CHAHO ET DE L'ESPLANADE ROLAND
BARTHES

7 ET 14 SEPTEMBRE, DE 12H30 À 13H15

Suivez le guide, il vous dévoile les vestiges des grands édifices religieux qui ont marqué la ville du Moyen Âge à la Révolution. Un parcours tout en découvertes, sur les traces de ces couvents disparus.

BIENVENUE À LAPURDUM, CENTRE D'INTERPRÉTATION DE L'ARCHITECTURE ET DU PATRIMOINE

L'OBJET INVITÉ
du 1^{er} juillet au 30 septembre

LA PRÉHISTOIRE S'INVITE AU CIAP

Constituée durant la première moitié du XX^e siècle, la collection de Préhistoire du Muséum d'Histoire naturelle de Bayonne compte plus de 3 000 objets issus de sites locaux et nationaux. Les pièces présentées ici témoignent des occupations humaines locales, à la fois par *Homo neanderthalensis* (présent en France de -300 000 à -40 000 ans) et *Homo sapiens* (dès -54 000 ans).

LES PUBLICATIONS

« VILLE D'ART ET D'HISTOIRE »
Vous voulez découvrir Bayonne et ses secrets ? Retrouvez gratuitement 7 publications thématiques en ligne sur bayonne.fr ou disponibles au CIAP Lapurdum, 7 rue des Gouverneurs.

CALENDRIER

JUILLET

- ♦ **Samedi 1^{er}** Bayonne en 60 minutes > 10h à 11h (p. 4)
Derrière les façades PB > 15h à 17h (p. 5)
- ♦ **Mardi 4** Bayonne en 60 minutes > 15h à 16h (p. 4)
- ♦ **Mercredi 5** Street art et patrimoine à Saint-Esprit > 10h à 11h30 (p. 8)
Bayonne en 60 minutes > 15h à 16h (p. 4)
Cathédrale aux jumelles > 16h30 à 17h (p. 6)
- ♦ **Judi 6** Les arènes en coulisse > 10h à 12h (p. 5)
Pause patrimoine > 12h30 à 13h15 (p. 10)
Bayonne en 60 minutes > 15h à 16h (p. 4)
- ♦ **Vendredi 7** Patrimoine juif > 10h à 12h (p.7)
Bayonne en 60 minutes > 15h à 16h (p.4)
- ♦ **Samedi 8** Chocolat gourmand > 10h à 11h30 (p. 8)
Derrière les façades GB > 15h à 17h (p. 5)
- ♦ **Lundi 10** Bayonne en 60 minutes > 10h à 11h (p. 4)
Cathédrale aux jumelles > 11h30 à 12h (p. 6)
- ♦ **Mardi 11** Bayonne en 60 minutes > 10h à 11h (p. 4)
Au cœur des casemates > 15h à 17h (p. 5)
- ♦ **Mercredi 12** Street art et patrimoine au Petit-Bayonne > 10h à 11h30 (p. 8)

Bayonne en 60 minutes > 15h à 16h (p. 4)
Cathédrale aux jumelles > 16h30 à 17h (p. 6)
Bayonne au crépuscule > 21h30 à 23h (p. 4)

♦ **Jeudi 13** Les arènes en coulisse
> 10h à 12h (p. 5)
Pause patrimoine > 12h30 à 13h15 (p. 10)
Jeu de piste > 15h à 17h (p. 9)
Bayonne en 60 minutes > 17h30 à
18h30 (p. 4)

♦ **Vendredi 14** Casemates de
Mousserolles > 10h à 11h30 (p. 6)
Bayonne en 60 minutes > 15h à 16h (p. 4)

♦ **Samedi 15** Chocolat gourmand
> 10h à 11h30 (p. 8)
Derrière les façades PB > 15h à 17h (p. 5)

♦ **Lundi 17** Bayonne en 60 minutes
> 10h à 11h (p. 4)
Cathédrale aux jumelles > 11h30 à 12h (p. 6)
Au cœur des casemates > 15h à 17h (p. 5)

♦ **Mardi 18** Bayonne au temps de
l'Hermione > 10h à 12h (p. 7)
Bayonne en 60 minutes > 15h à 16h (p. 4)
D'une cave à l'autre > 17h30 à 18h30 (p. 7)

♦ **Mercredi 19** Bayonne en 60
minutes > 10h à 11h (p. 4)
Cathédrale aux jumelles > 11h30 à 12h (p. 6)
Patrimoine juif > 15h à 17h (p. 7)
Bayonne au crépuscule > 21h30 à 23h
(p. 4)

♦ **Jeudi 20** Derrière les façades GB
> 10h à 12h (p. 5)
Jeu de piste > 15h à 17h (p. 9)
Bayonne en 60 minutes > 17h30 à
18h30 (p. 4)

♦ **Vendredi 21** Casemates de
Mousserolles > 10h à 11h30 (p. 6)
Bayonne en 60 minutes > 15h à 16h (p. 4)

♦ **Samedi 22** Chocolat gourmand
> 10h à 11h30 (p. 8)
Derrière les façades GB > 15h à 17h (p. 5)

♦ **Lundi 24** Bayonne en 60 minutes
> 10h à 11h (p. 4)
Cathédrale aux jumelles > 11h30 à 12h (p. 6)
Bayonne en 60 minutes > 15h à 16h (p. 4)

♦ **Mardi 25** Bayonne au temps de
l'Hermione > 10h à 12h (p. 7)



♦ **Mardi 1^{er}** Bayonne au temps de
l'Hermione > 10h à 12h (p. 7)
Bayonne en 60 minutes > 15h à 16h (p. 4)
D'une cave à l'autre > 17h30 à 18h30 (p. 7)

♦ **Mercredi 2** Bayonne en 60 minutes
> 10h à 11h (p. 4)
Cathédrale aux jumelles > 11h30 à 12h (p. 6)
Patrimoine juif > 15h à 17h (p. 7)
Bayonne au crépuscule > 21h30 à 23h
(p. 4)

♦ **Jeudi 3** Les arènes en coulisse
> 10h à 12h (p. 5)
Pause patrimoine > 12h30 à 13h15 (p. 10)
Jeu de piste > 15h à 17h (p. 9)
Bayonne en 60 minutes > 17h30 à
18h30 (p. 4)

♦ **Vendredi 4** Casemates de
Mousserolles > 10h à 11h30 (p. 6)
Bayonne en 60 minutes > 15h à 16h (p. 4)
D'une cave à l'autre > 17h30 à 18h30 (p. 7)

♦ **Samedi 5** Chocolat gourmand
> 10h à 11h30 (p. 8)
Derrière les façades GB > 15h à 17h (p. 5)

♦ **Lundi 7** Bayonne en 60 minutes
> 10h à 11h (p. 4)
Cathédrale aux jumelles > 11h30 à 12h (p. 6)
Au cœur des casemates > 15h à 17h
(p. 5)
Bayonne au crépuscule > 21h30 à
23h (p. 4)

♦ **Mardi 8** Bayonne au temps de
l'Hermione > 10h à 12h (p. 7)
Bayonne en 60 minutes > 15h à 16h (p. 4)
D'une cave à l'autre > 17h30 à 18h30 (p. 7)

♦ **Mercredi 9** Street art et patrimoine
à Saint-Esprit > 10h à 11h30 (p. 8)
Patrimoine juif > 15h à 17h (p. 7)
Bayonne en 60 minutes > 17h30 à
18h30 (p. 4)
Bayonne au crépuscule > 21h30 à
23h (p. 4)

♦ **Jeudi 10** Les arènes en coulisse
> 10h à 12h (p. 5)
Pause patrimoine > 12h30 à 13h15 (p. 10)
Jeu de piste > 15h à 17h (p. 9)
Bayonne en 60 minutes > 17h30 à
18h30 (p. 4)

♦ **Vendredi 11** Casemates de
Mousserolles > 10h à 11h30 (p. 6)
Bayonne en 60 minutes > 15h à 16h (p. 4)
D'une cave à l'autre > 17h30 à 18h30 (p. 7)

♦ **Samedi 12** Chocolat gourmand
> 10h à 11h30 (p. 8)
Derrière les façades PB > 15h à 17h
(p. 5)

♦ **Lundi 14** Bayonne en 60 minutes
> 10h à 11h (p. 4)
Cathédrale aux jumelles > 11h30 à 12h (p. 6)
Au cœur des casemates > 15h à 17h (p. 5)
Bayonne au crépuscule > 21h30 à
23h (p. 4)

♦ **Mardi 15** Bayonne au temps de
l'Hermione > 10h à 12h (p. 7)
Bayonne en 60 minutes > 15h à 16h (p. 4)
D'une cave à l'autre > 17h30 à 18h30 (p. 7)

♦ **Mercredi 16** Bayonne en 60 minutes
> 10h à 11h (p. 4)
Cathédrale aux jumelles > 11h30 à 12h (p. 6)
Patrimoine juif > 15h à 17h (p. 7)
Bayonne au crépuscule > 21h30 à
23h (p. 4)

♦ **Jeudi 17** Les arènes en coulisse
> 10h à 12h (p. 5)
Jeu de piste > 15h à 17h (p. 9)
Bayonne en 60 minutes > 17h30 à
18h30 (p. 4)

♦ **Vendredi 18** Casemates de
Mousserolles > 10h à 11h30 (p. 6)
Bayonne en 60 minutes > 15h à 16h (p. 4)
D'une cave à l'autre > 17h30 à 18h30 (p. 7)

♦ **Samedi 19** Chocolat gourmand
> 10h à 11h30 (p. 8)
Derrière les façades GB > 15h à 17h
(p. 5)

♦ **Lundi 21** Bayonne en 60 minutes
> 10h à 11h (p. 4)
Cathédrale aux jumelles > 11h30 à 12h (p. 6)
Au cœur des casemates > 15h à 17h
(p. 5)
Bayonne au crépuscule > 21h30 à
23h (p. 4)

♦ **Mardi 22** Bayonne au temps de l'Hermione > 10h à 12h (p. 7)
Bayonne en 60 minutes > 15h à 16h (p. 4)
D'une cave à l'autre > 17h30 à 18h30 (p. 7)

♦ **Mercredi 23** Street art et patrimoine au Petit-Bayonne > 10h à 11h30 (p. 8)
Patrimoine juif > 15h à 17h (p. 7)
Bayonne en 60 minutes > 17h30 à 18h30 (p. 4)
Bayonne au crépuscule > 21h30 à 23h (p. 4)

♦ **Jeudi 24** Les arènes en coulisse > 10h à 12h (p. 5)
Jeu de piste > 15h à 17h (p. 9)
Bayonne en 60 minutes > 17h30 à 18h30 (p. 4)

♦ **Vendredi 25** Casemates de Mousserolles > 10h à 11h30 (p. 6)
Bayonne en 60 minutes > 15h à 16h (p. 4)
D'une cave à l'autre > 17h30 à 18h30 (p. 7)

♦ **Samedi 26** Chocolat gourmand > 10h à 11h30 (p. 8)
Derrière les façades PB > 15h à 17h (p. 5)

♦ **Lundi 28** Bayonne en 60 minutes > 10h à 11h (p. 4)
Cathédrale aux jumelles > 11h30 à 12h (p. 6)
Au cœur des casemates > 15h à 17h (p. 5)

♦ **Mardi 29** Bayonne au temps de l'Hermione > 10h à 12h (p. 7)
Bayonne en 60 minutes > 15h à 16h (p. 4)
Flânerie au cloître > 18h à 19h (p. 9)

♦ **Mercredi 30** Street art et patrimoine à Saint-Esprit > 10h à 11h30 (p. 8)
Patrimoine juif > 15h à 17h (p. 7)

Bayonne en 60 minutes > 17h30 à 18h30 (p. 4)
Bayonne au crépuscule > 21h30 à 23h (p. 4)

♦ **Jeudi 31** Les arènes en coulisse > 10h à 12h (p. 5)
Jeu de piste > 15h à 17h (p. 9)
Bayonne en 60 minutes > 17h30 à 18h30 (p. 4)

SEPTEMBRE

♦ **Vendredi 1^{er}** Casemates de Mousserolles > 10h à 11h30 (p. 6)
Bayonne en 60 minutes > 15h à 16h (p. 4)

♦ **Samedi 2** Derrière les façades GB > 15h à 17h (p. 5)

♦ **Lundi 4** Bayonne en 60 minutes > 10h à 11h (p. 4)
Cathédrale aux jumelles > 11h30 à 12h (p. 6)
Au cœur des casemates > 15h à 17h (p. 5)

♦ **Mardi 5** Bayonne en 60 minutes > 15h à 16h (p. 4)
Flânerie au cloître > 18h à 19h (p. 9)

♦ **Mercredi 6** Bayonne en 60 minutes > 10h à 11h (p. 4)
Cathédrale aux jumelles > 11h30 à 12h (p. 6)
Bayonne au crépuscule > 21h30 à 23h (p. 4)

♦ **Jeudi 7** Les arènes en coulisse > 10h à 12h (p. 5)
Pause patrimoine > 12h30 à 13h15 (p. 10)
Bayonne en 60 minutes > 15h à 16h (p. 4)
Cathédrale aux jumelles > 16h30 à 17h (p. 6)

♦ **Vendredi 8** Patrimoine juif > 10h à 12h (p.7)

Bayonne en 60 minutes > 15h à 16h (p.4)

♦ **Samedi 9** Casemates de Mousserolles > 15h à 16h30 (p. 6)

♦ **Lundi 11** Bayonne en 60 minutes > 15h à 16h (p. 4)

♦ **Mardi 12** Bayonne en 60 minutes > 15h à 16h (p. 4)
Cathédrale aux jumelles > 16h30 à 17h (p. 6)

♦ **Mercredi 13** Bayonne en 60 minutes > 10h à 11h (p. 4)

♦ **Jeudi 14** Les arènes en coulisse > 10h à 12h (p. 5)
Pause patrimoine > 12h30 à 13h15 (p. 10)
Bayonne en 60 minutes > 15h à 16h (p. 4)

♦ **Jeudi 21** Bayonne en 60 minutes > 15h à 16h (p. 4)
Cathédrale aux jumelles > 16h30 à 17h (p. 6)

♦ **Samedi 23** Derrière les façades PB > 15h à 17h (p. 5)

♦ **Jeudi 28** Bayonne en 60 minutes > 10h à 11h (p. 4)
Cathédrale aux jumelles > 11h30 à 12h (p. 6)

♦ **Samedi 30** Bayonne au temps de l'Hermione > 15h à 17h (p. 7)

Programmation susceptible de modifications ou d'annulations en fonction des conditions météorologiques et des manifestations culturelles et culturelles. Toute visite réservée ne sera pas remboursée, sauf en cas d'annulation par l'Office de tourisme.

Présentez-vous au départ des visites avec vos billets. Il est possible jusqu'à la dernière minute d'acheter un billet en ligne sur visitbayonne.com en réglant par CB uniquement.

RENSEIGNEMENTS, RÉSERVATIONS

Office de tourisme, 25 place des Basques - 64100 Bayonne
05 59 46 09 00 / info@visitbayonne.com / visitbayonne.com

Tarif	Plein tarif	12-25 ans *	7-12 ans *	< 7 ans *
A	7 €/Eusko	5 €/Eusko	Gratuit	
B	9 €/Eusko	6 €/Eusko	Gratuit	
C	12 €/Eusko	9 €/Eusko	Gratuit	
D	12 €/Eusko	9 €/Eusko	6 €/Eusko	
E	15 €/Eusko	10 €/Eusko	Gratuit	
F	7 €/Eusko	7 €/Eusko	7 €/Eusko	Gratuit
G	5 €/Eusko	3,5 €/Eusko	Gratuit	

* Tarif réduit appliqué sur présentation d'un justificatif.

Pour les détenteurs de la carte Décllic : 50% de réduction sur le plein tarif des visites guidées Tarifs A et B.

Propositions de visites adaptées aux différents handicaps sur demande à l'Office de tourisme.

HITZORDUA ONDAREAK ETA ARKITEKTURA BAIONAN

Le label « **Ville ou Pays d'art et d'histoire** » est attribué par le ministère de la Culture après avis de la Commission Régionale du Patrimoine et de l'Architecture.

Le label Ville d'art et d'histoire (Direction de la Culture et du Patrimoine de la Ville de Bayonne), piloté par la cheffe de projet Ville d'art et d'histoire, organise de nombreuses actions pour permettre la découverte des richesses architecturales et patrimoniales de la Ville par ses habitants, jeunes et adultes, et par ses visiteurs avec le concours de guides-conférenciers professionnels.

VISIT
Bayonne
BAYONNA-PAYS BASQUE

**VILLES
& PAYS
D'ART &
D'HISTOIRE**

Programmation

conçue par la Direction de la culture et du patrimoine / Pôle Patrimoine-Ville d'art et d'histoire



**PRÉFET
DE LA RÉGION
NOUVELLE-AQUITAINE**
*Marie
Lévy
Présidente*

Direction régionale
des Affaires culturelles
de Nouvelle-Aquitaine

Crédits photo

Ville de Bayonne, Direction de la communication

Maquette

Michaël Barret
d'après DES SIGNES
studio Muchir Desclouds
2018

Impression

Imprimerie Mendiboure
Imprimeur certifié label
Imprim'Vert

